

Rozmaitości

DNIA 1. SIERPNIA

Nr 31.

1835 ROKU.

ŻOŁNIERZ IRLANDZKI.

Mrok wieczorny osiadał okolicę; dzwonek z katolickiej kaplicy, wzywając melancholijniemi dźwięki na modlitwę, rozlegał się szeroko; i kilka już gwiazd srebrnych, wypływawszy z dna błękitu, lyskało się w przezroczystych jeziorach Hazel-Woodu. Spustoszałe opactwo Silgo, podobne do olbrzymiego widma, sterczało na szczycie góry; z jego szarych, głogiem i bluszczem porośniętych murów, wylaływało się niedopérz, i obwodził straż duchów. Było wieczór pierwszego maja, ognie weselne, jak za czasów druidów, płonęły na szczycie Kнок-Na-Ree i na modrych wzgórzach Donega. Młody jakiś wędrowiec, w czerwonym mundurze angielskich dragonów, wszedłszy lekkim krokiem na górę, zatrzymał się przed starożytnym klasztorem. Nie jest on protestantem, albowiem pobożnie i z pokorą schylił i odkrył głowę przed wpołzatartym wizerunkiem Bogarodzicy; nie jest on i Anglikiem, bo u kapelusza nosi zatknietą gałązkę *shamrock**) i śpiewa pieśni ulubioną *Erin go bragh***). Za przybyciem młodzieńca, jakaś niewiasta w grubej żałobie wyszła z po za nagrobku jednego ze sławnych irlandzkich wodzów, ujęła silnie rękę młodego żołnierza, i wprowadziła go pod sklepienia gotyckiego kościoła, które, każde ich stąpienie głucho odtętniały.

»Tu lepsze i dogodniejsze dla nas miejsce,« rzekła smutno irlandzka matrona, przeciągnawszy dłonią po czole zmarszczkami porośniętym; »widok owych rozłożonych ogniów, rani boleśnie serce moje, a odgłos ludzkiego wesela, śmierć mi zadaje. Biedny, biedny

mój Jerzy, moja jedyna, ostatnia nadziejo, synu mój... porzucasz mię?« — »Matko! jako, tyś tutaj?« rzekł z cicha młodzieniec głosem wzruszonym. »Przysłażesz pobłogosławić swojemu synowi, w świat idącemu?«

»Tak, mój Jerzy, po tom przysła; chciałam raz jeszcze zobaczyć się z tobą; czułam przeziębłą, niezbędną serca potrzebę, zlać na ciebie błogosławieństwo macierzyńskie pod temi, mieczem i ogniem uszkodzonymi kolumnami; w tych pustych gmachach, które twoi przodkowie zbudowali, i których krwią swoją bronić umieli. Przed tym ołtarzem, kędy ojcowie twoi na kolana padali; na tych glazowych płytach, pod którymi naczelnicy kraju naszego spoczywają, pod temi, mój synu, równie jak majątki, równie jak imiona rodu twego, upadłemi krążgankami, przysłałam żądać od ciebie uroczystej przysięgi. Przysięgnij mi, iż nigdy, ani twojej świętej się wiary, ani twojej świętej nie wyprzesz ojczyzny; przysięgnij mi, iż katolikiem, iż synem ojczyzny umrzesz!«

Wiatr, który na szczycie góry w gałęziach olbrzymich dębów harmonijnie szumił, zaniośł pod sklepienia spustoszonego opactwa, główną zwrotkę z pieśni narodowej, gdzieś w oddaleniu z uczuciem śpiewanej:

»Za wiarę, za ojczyznę,
Zniosę śmierć, zniosę bliznę.«

Jerzy ukląkł przed szczątkami zburzonego ołtarza, na którym blade promienie księżycy migotnie lyskały; zielonawe dziwotworne światło wkładało się wysokiemi łuczastymi oknami; dziesięć pokoleń, ujętych snem wiecznym, spoczywało pod płytami posadzki tego kościoła; białe, olbrzymie posagi i królów i Świętych stały między pogruchotanemi słupami. Młody żołnierz, słowa przysięgi,

*) Tak po irlandzku nazywa się konieczyna, ziele trójliste; alegoryczne znamię Irlandyi.

**) Niech żyje Irlandyja.

które z ust matki usłyszał, powtórzył ze złożonemi na piersiach rękami i zschylonem czołem.

Tu dał się słyszeć pomieszany ze szmerem wieczora daleki grzmot bębnow. »Matko, czy słyszysz?« zawołał Jerzy błędniejąc.

»Słyszę, i dobrze słyszę, mój synu!« odpowiedziała z cicha ze ściśnionem sercem nieszczęśliwa wdowa.

Młody Irlandczyk pochwycił zimną, zwiędłą rękę matki, wiódł ją bez pamięci prawie pod przysionek kościoła i rzekł: »Okreś, który mię ztąd w świat daleki zaniesie, już się tam kołysze na fali, jak ptak morski,« i wskazał w dół na zatokę, którą księżyc blaskiem swoim obléwał. »Kilka chwil nie minie, a już ztąd na skrzydłach wiatru daleko ulece. Żegnaj mi, o! żegnaj, droga matko! módl się za synem swoim, kiedy on już daleko od ciebie, na *sawannach* Ameryki walczyć będzie.«

»O, będę się za ciebie modliła, mój Jerzy, będę!« odpowiedziała biedna, łzami zalana matka, odprowadzę do miejsc świętych i błogosławionych pielgrzymkę; jakmużną i postami ściagnę na twoję młodzieńczą głowę błogosławieństwo Pana, kamienne stopnie tych oto spustoszałych ołtarzy wydrążę mojemi kolanami; będę wołać gorącemi modłitwy do nieba, aby mi ciebie jak najprędzej wróciło!«

»Żegnaj matko!« zawołał Irlandczyk głosem przytłumionym.

»Ach, Boże mój! już tak prędko? Jakieś niedobre przenika mię przeczucie... Jerzy, Jerzy, przez litość! chwilę się zatrzymaj, jedną tylko, krótką chwilę! ach, raz jeszcze, raz jeszcze, niech ci błogosławię!« Jerzy padł matce do nóg. Bęben rozległ się na wzgórzu Sligo, wezwał do odjazdu.

»Najdroższa matko, żegnaj mi, żegnaj!« zawołał Jerzy ze łzami, wyrwał się z objęcia matki, i po skalistej spadzistości góry, puścił się jak strzała na brzeg zatoki.

Nieszczęśliwa matka stała długo na drudyckim gładzie, i dopóki tylko przy słabem księżycu świetle czerwony mundur syna swego dostrzedz mogła, była w niego wpatrzona; ale kiedy już jej oczom zniknął, usiadła na umszonym nagrobku i łzami się zalała.

Za pierwszym dnia brzaskiem lekka fregata odbiła pełnemi żaglami od brzegów Irlandyi, a jakiś młodzieniec z ujmującym, lecz smutnym wyrazem twarzy, opierając zadumana

głowę o pień wielkiego masztu, posyłał ostatnie pożegnania owęj zielonęj wyspie, którą niedarmino bardowie szmaragdem zachodu nazwali. Długo wzrok jego spoczywał na szczycie wieży kościelnej, wśród gruzów się wznoszącej, kiedy wczoraj wieczór po raz był ostatni; długo patrzył z niewymowną boleścią za znikającemi wierchołkami modrych gór rodzinnych, ale aż dopiero wtedy, kiedy już lesiste wzgórza Hnok-Na-Ree w mgle porannej chować się zaczęły, puściła się mimowolnie łza po licu żołnierza.

W miesiąc później zawinęła angielska fregata do jednego z portów północno-amerykańskich, gdzie na kotwicy stanęła. Jerzy, udał się do korpusu armii, nad którym dowództwo w Harolinie miał lord Rawdon, ziomek jego, i wnet się pod rozkazami jego odznaczył męztwem i krwią zimną. Świetnym czynem zasłużył sobie stopień podoficera, lecz prezbiterianie szemrali na to w obozie.

»Milordzie, to nadużyciem władzy,« rzekł stary szkocki porucznik. »Jenerale, nie masz prawa stopniem nagradzać papistę.«

»Pięknyto dowód twojej tolerancyi, Donaldzie,« odpowiedział lord Rawdon, wzruszając ramionami. »Dla czego jesteś katolikiem?« rzekł lord, obracając się z żywością do Jerzego.

»Milordzie!« odpowiedział młodzieniec, »zapewnebyś nie odważył się w starożytnym kościele opactwa, gdzie twoi zacni przodkowie leżą, uczynić podobnego pytania. Jestem tém, czém oni przed 300 laty byli, i czémby dotąd być mogli, gdyby nie owto haniebny tyran, którego Anglija na zgubę naszą wydała.«

Lord Rawdon zadrzał na te słowa młodzieńca. »O zapewne,« rzekł pomieszany; ale słuchaj mię Jerzy, i rozważ jakie twoje położenie. Młodyś, pochodzisz ze znakomitego rodu, a chociażś ubogi, mógłbyś świetniejszy zawód mieć przed sobą, gdybyś wyrzekł się twoich ojców wiary.«

»Zostanę prostym żołnierzem,« odpowiedział Jerzy. Lord Rawdon ścisnął młodego sierżanta za rękę, i spojrział na niego z wyrażną czułością. »Nie wolno mi ciebie na wyższy posunąć stopień,« mówił dalej łagodnie i powoli, »zarzuconoby mi zbrodnię; jednak mógłbym ci nastręczyć sposobność, w której łatwo się odznaczyć, i fanatykow armii naszej do milezenia zmusić możesz. Tę jeszcze

nocy wysłał umyślnego posłańca z ważnymi depezbami, które, gdyby w ręce Amerykanom wpadły, wszystkoby straconém zostało. Chował to w tajemnicy nawet przed wojskiem mojem; kraj ten pełen jest powstańców, ich szpiegi wkradają się aż do mego namiotu, snują się po całym obozie, i rodzą się prawie pod mémi stopami. Poseł mój, potrzebuje bezpiecznej zasłony, potrzebuje towarzysza, któryby mieczem nie dał się ustraszyc. Jerzy, ciebie ja wybrałem, ciebie jednego, czy mię rozumiesz? Spotyka cię niebezpieczeństwo, ale że z wielkiem niebezpieczeństwem połączone, tego zataić nie mogę!» dodał generał, po małym namyśleniu.

»Z radością przyjmuje to polecenie!» odpowiedział Jerzy.

Kiedy już po całodziennych wycieczkach zmordowani żołnierze pod namiotami w twarde sen zapadli, Jerzy ze swoim towarzyszem wymknęli się skrycie z angielskiego obozu. Była to noc łagodna i ciepła, noc nowego świata; księżyc rozlewał błękitnawe swoje blaski po wierzchołkach Magnoliów; a niebo tak było czyste, że się najbledszym obłokiem nie zachmurzyło. Podczas kiedy jego przewodnik pytał gwiazdy polarnéj i szukał rady od mchów na starych dębach, aby nie zmylić kierunku przez gęstą puszcę, wtedy Jerzy myślał o swojej ojczyźnie, o uśmiechających się brzegach Gitleynu i o ścieżce, wiodącej do jego rodzinnej zagrody, położonej nad spokojnym jeziorem Cannauglet. Ptak podrzynający, zbudzony szelestem odginanych gałęzi, zaczął naśladować śpiew makolągwy; a młody Irlandczyk, na odgłos tego święgotania, tak zgodnego z jego myślami, w głębsze jeszcze utonął dumanie. Igraszki lat dziecięcych, sny młode, niewinne uciechy, snuły się w najżywszych barwach i najpobawniejszych kształtach, jakby czarodziejskie obrazy przed okiem duszy jego; uśmiechał się do nich z gwiazdami niebios, z wonnym tchnieniem wiatru, z czarnymi cieniami dziewiczego lasu, przez który przechodził. Lecz dusza jego uniosła się daleko przez pustynie, przez Ocean, i ulatywała nad zieloną Irlandyją. Tam zajrzała do samotnej chatki, gdzie płacząca kobieta warzyła skromną wieczerzę; błady odbłask ognia oświecał ubogą izbę i z-używane sprzęty; byłoby schronienie matki Irlandki ze znako-

mitego rodu. »Matko moja!« (zawołał Jerzy z niewysłowioną radością: »Matko moja!«

»Kto idzie?« krzyknęła w oddaleniu stojąca czata amerykańska. Obadwaj żołnierze spojrzeli na siebie wzrokiem pomieszany, i zwrócili się na ścieżkę ukrytą w gęstwinie lasu. »Kto idzie?« powtórzyło razem wiele czat nieprzyjacielskich. Otoczeni jesteśmy!« rzekł Jerzy, który stanął w miejscu, nie wiedząc jaką puścić się drogą. Wkrótce usłyszano wystrzały karabinowe, i świst kul po gałęziach i liściach.

»Umięram; ocal depezel!« zawołał jedną razą posłańiec, upadając na ziemię.

Jerzy zabrał papiery i na ślepe szczęście puścił się przez góry i lasy. Lubo uciekającego kilka kul dościgło, jednakże jakby tego nie czuł, dostał się na jeden pogórek, gdzie już nie dochodziły go więcej krzyki goniących nieprzyjaciół. Z tém wszystkiém, życie młodego żołnierza upłynęło ze krwią z trzech ran głębokich, siły go opuszczały, i upadł w męczarniach skonu pod pnem odwiecznego cedru. »Gdzież są moje depesze?« rzekł sam do siebie, wznosząc wzrok żałosny ku niebu połyskującemu gwiazdami; »gdzież ten zakład honoru, który przysięgałem zachować w całości?... Boże! natchnij mię jaką myślą szczęśliwą! Wkrótce oblicze konającego młodzieńca przybrało wyraz natchnienia i bohaterkiego zapału; z ostatniém sił natężeniem powstał, rozdarł własnymi rękami największą z ran swoich*), włożył w nią list lorda Rawdon, i pokrył drogie to pismo własném skrwawioném ciałem. »Ojczyzno moja, droga ojczyzno!« jęknął padając na murawę, krwią zbroczoną; »twój biedny, umierający syn twój, na obcej ziemi, dla obcej sprawy, przekazuje ci ostatnie tchnienie swoje, bo mu nic więcej dla ciebie poświęcić nie wolno!«

O wschodzie słońca, przejeżdżający tamtędy podjazd angielski znalazł go nurzającego się we krwi; przyciskał on mocno do serca swego czarny krzyżyk z dębowego drzewa; dany mu z błogosławieństwem od matki, a usta jego szeptały jeszcze: »*Erin go bragh!*« Jedno mu tylko pozostało tchnienie życia, i tego użył, aby to miejsce wskazać, gdzie ukrył drogą tajemnicę. Lord Rawdon sam udał się do nieszczęśliwego Irlandczyka, podniósł ociężałą głowę jego, i ujął zimną rękę żołnierza

*) Zdarzenie to jest rzeczywiste.

w swoje dłoni bohaterską. »Wolałbym bitwę być stracić, niżeli ciebie, młodzieńcze,« rzekł szlachetny irlandzki dowódzca.

Tak zginął, nieznanym, na pustyni nowego świata, młody, dawnych wieków godny bohater; bez pociechy, że dla swojej ojczyzny ginie, że dla osieroconej matki wdzięczność współziomków pozostawia — nic on nie zabrał ze sobą — nic; nawet i owej pary szlif oficerskich, których mu tolerująca Anglija odmówiła.

JENERAŁ GROS I DOBOSZ RATA.

Do liczby tych jenerałów, na których, lubo nie mieli wielkiego ukształcenia, cesarz Napoleon wiele polegał, należy także Gros. Posiadał on odwagę, która przeszła przez wszystkie doświadczenia, przytém był pysznym i dbał wielce o przystojną powierzchowność.

Podobnie jak Napoleon był on synem dzieł własnych; lecz nie kształcąc się ani w Brienne, ani w szkole wojskowej, ani też gdzie indziej, miał on właściwy sobie sposób mówienia. Do pióra również nie był wprawiony, bo ledwo umiał się podpisać, i mówiono o nim, iż nie lepiej czytał, jak pisał.

Kiedy jeszcze w pułku gwardyi był pułkownikiem, znajdował się pewnego dnia sam jeden w sali Tuilerijów, gdzie czekał, połądby cesarz, który go wezwać rozkazał, nie wszedł na pokoje. Nie mając się przez ten czas czém zatrudnić, pociągał sobie kołnierz, poprawiał szlify, i podziwiał się swoim utoczonym, miejscym udom. Zadowolenie, jakie mu sprawiła szczególnie twarz jego z wielkimi czarnymi połyskającymi faworytami, do tego go przewiodła, iż sam z sobą, a raczej ze swoim wizerunkiem, odbitym w dużym zwierciadle, rozmawiał. »Ach,« mówił on do siebie, »gdybyś był choć trochę liźnął matematyki, pewnieby ciebie cesarz, ciebie, męża z takim sercem, któreby się dla sławy swojej ojczyzny rozsiękać dało, wkrótce jenerałem zrobił.«

»Jesteś nim!« zawołał cesarz, uderzywszy go dłonią po ramieniu. Napoleon, który był podczas téj krótkiej rozmowy pułkownika z samym sobą, wszedł do sali, zrobił sobie żarcik podsłuchiwać, co tenże do siebie mówił; tym więc sposobem Gros został jenerałem, a co więcej, jenerałem gwardyi.

W trzy lata później armija była w pochodzie do Gradcu; kiedy Rata, dobosz z czwartego pułku grenadyjerów, a podług wyrażenia się jego kamratów: djabelski figlarz, i najulubieńszy towarzysz, mistrz tańców i fechtunku, dowiedział się, iż gwardyja będzie przeciągać pod dowództwem jenerała Gros. Pragnął on widzieć znowu tego oficera, który niegdyś był jego kapitanem, i z którym dawniej żył brat za brat, a teraz prawie od lat piętnastu z nim się nie widział. Rata więc nawoskował sobie wasy, obchędożył się od stóp do głów, słowem, wystąpił jak z igły; oddał ukłon dawnemu swemu kapitanowi, i tak przemówił do niego: »Ha, bomby i kartacze! toć wépan jenerałem! jakże się powodzi?« Gros natychmiast poznał swego dawnego żołnierza z armii Sambry i Mozelli, zsiadł z konia, objął dobosza po przyjacielsku w ramiona, ścisnął mu rękę, jakby ją na miazgę chciał rozgnieść, i odpowiedział: »Dobrze mi się powodzi, a tobie Rata?« — »I mnie nie źle, ale bomby i kartacze! nie tak dobrze, jak tobie, jenerale. Zdaje mi się, że teraz w górę nos zadziérasz i już nie pamiętasz o biednym Rata, chociaż jako niegdyś bywało, nie raz mu coś w garść wściubiłeś, aby miał czém nabić lulkę.« To mówiąc, piorunem schwycił jenerałowi kapelusze z głowy, i włożył sobie zamiast kaszkietu. W téj właśnie chwili nadjechał cesarz ze swoim sztabem jeneralnym, i postrzegł z daleka prostego żołnierza z jeneralskim kapeluszem, na głowie. Zaledwie mógł wierzyć oczom swoim; prędko przypuścił konia ku nim i zapytał, cobyto znaczyło. Jenerał Gros odpowiedział z uśmiechem, i ze zwykłą swoją otwartością:

»Sire, jestto jeden z najmężniejszych żołnierzy w dawniejszym moim batalijonie, który zawsze bawił i rozweselał swoich kamratów dowcipnemi żarcikami. Jestto zuch, Sire, który na widok nieprzyjaciela drzazki nie dostanie. Zalecam go W. C. Mości tém bardziej, że on sam jeden więcej narobić może hałasu, niż cały park artyleryi.« Potém obrócił się do dobosza, i zawołał: »Dalej Rata, do bateryi! ramię do góry, i bez pardonu!«

Cesarz patrzył i przysłuchiwał się z podziwieniem téj scenie, kiedy Rata, najmniej nie zmieszany obecnością Napoleona i jego sztabu, zabrał się do wykonania rozkazu jenerała. Palce włożył w gębę, i takiego na-

robił loskotu, iż zdawało się, że pół tuzina bomb świszcze i hukła naraz. Naśladowanie tak było doskonale i złudzające, iż cesarz i wszyscy obecni na całe gardło śmiać się zaczęli. Potem rzekł Napoleon do generała Gros: »Weź tego człowieka od dziś dnia do gwardyi, i przypomniéj mi o nim, skoro prawdziwy świst bomb usłyszemy.«

Po bitwie pod Wagram, Rata dostał krzyż wojskowy, później zginął od granatu. Z tego powodu rzekł Gros o swoim ulubieńcu, iż czém wojował, od tego i zginął.

O ŹRÓDLE SIARCZANÉM W SZKLE,

I O WODZIE MINERALNÉJ ŻELAZO W SOBIE

ZAWIERAJĄCÉJ W SOKOLNIKACH PODE LWOWEM.

Wyciąg z rękopisma, pod tytułem: Rozbiór fizyczno-chemiczny źródeł siarczanych w Szkle, napisanego przez Teodora Torosiewicza.

Na zalecenie c. k. rady nadwornej wojennej, wydane do c. k. dyrekcyi sztabowej lekarskiej, autor, zadosyć czyniąc wezwaniu sztabs-lekarza i radcy ces. doktora Karger, podjął się rozbioru nie tylko rzeczzonego źródła dla wojskowych, ale też i źródła dla osób cywilnych, aby je mógł porównać. Udzielając tu wyciągu z tego rozbioru, życzylibyśmy sobie czytać go w całej obszerności w jednym z pism czasowych, aby ci, którzy się medyczno-chemicznym naukom poświęcają, nie zostali pozbawieni pracy naszego czynnego chemika.

Źródło siarczane w Szkle, mówi autor, jedno z najdawniej znanych w Królestwie Polskiem, było już w r. 1578 przez słynnego lekarza przybocznego królewskiego domu Jagiełłów, doktora Wawrzyńca Oczko, na wezwanie króla Batorego rozpoznane i opisane. Dzielko to wyszło w Krakowie drukiem z przepisami o onegoż używaniu. W 39 lat później, t. j. r. 1617, wydał dr. Erazm Syxtus Lwówczyk tak wyborne opisanie tych źródeł, że Szymonowicz w dziele swoim, wydaném (w Zamościu r. 1617) wdzięcznie opiewał jego pochwały.

W nowszych czasach prof. Hacquet uskutecznił rozbiór chemiczny tej wody; opis jego z r. 1795, odpowiadający najzupełniej ówczesnemu stanowi umiejętności przyrodzonych, znaleźć można w czwartej części jego: »Podróży we względzie fizyczno-politycznym« przedsięwziętej.

Od tego zaś czasu już nie rozpoznawano tej wody. Dr. Ressig, c. k. fizyk obwodowy w Stryju, oddał jej pochwały w rozprawie swojej w Wiedniu 1827; poczem dr. Zakrzewski w »Czasopiśmie księgozbioru Ossolińskich 1828,«

i dr. Rulikowski w rozprawie: *De Aquis medicatis regni Poloniae, Cracoviae 1834*, pisali o słynności i skutkach tej wody.

Atoli gdy zważymy, jakie uczyniono postępy w chemii od rozbioru prof. Hacquet w ciągu lat 40, aż do naszych czasów, i jak rozbiór chemiczny został wydostanym, musi się nastręczać konieczność przedsięwzięcia rozbiórania tej wody na nowo, abyśmy mogli poznać części jej składowe, według ich prawdziwej ilości.

Wykaz porównawczy własności fizycznych obu źródeł, jakoteż części składowych, tak gazowych jako i stałych.

Własności fizyczne:	Źródło dla wojskowych	Źródło dla cywilnych
Przezroczystość najczystszej wody = 1000, a przezroc. roztworu 15 gran. krochmalu w 1000 częściach wody = 1 .	900	900
Kolor	żaden	żaden
Zapach	wodorodu siarczanego	podobnie
Smak	objawia siarkę, jest przyjemny i orzeźwiający	podobnie
Temperatura	8,8° R.	8,8° R.
Cieężkość gatunkowa względnie najczystszej wody = 1,00000	1,00449	1,00349
Odpływ wody w jednej godzinie	3540 kwart	3060 kwart
Rodaje gazów: (w 100 calach sześciennych wody siarczanej)	Cale sześciennne:	
Gazu wodorodno-siarkowego	1,167	1,123
Gazu - kwasu węglowego	3,813	3,339
Gazu siarkowodorowego	1,407	1,407
Ogółem	6,387	5,869
Stałe części: (w ilości 1 funta = 12 uncyj. wody siarczanej)	G r a n y :	
Soli kuchennej	0,0265	0,0295
Gipsu	9,5090	8,4923
Siarkanu magnezyi	0,2026	0,2126
Węglanu wapna	1,5685	1,8914
Węglanu magnezyi	0,0336	0,0374
Węglanu żelaza ze słodami manganu	0,0274	0,0264
Irżemionki	0,1000	0,1086
Ogółem	11,4676	10,7982

Gaz wodorodno-siarkowy i gaz - kwasu węglowego razem są najczynniejszymi działaczami w naszej wodzie siarczanej, i stanowią najgłówniejsze czynne części składowe wody mineralnej; ponieważ połączenie tychże uważać należy za łańcuch elektryczny, który przez swoje wzbudzającą hydrogalwaniczną działalność wywiera czynną siłę na organizm. Z tego powodu utrzymuje radzca nadw. Döbereiner, że sztuczne wody siarczane, sporządzone jedynie przez nasycenie gazem wodorodno - siarkowym, nie zdołają nigdy naturalnych zastąpić, ponieważ onym nie dostaje drugieję elektro - chemicznęję części składowęję, mianowicie gazu - kwasu węglowego, który jednakże przez sztukę łatwo może być dodanym.

Oprócz dwóch owych rozpoznawanych źródeł, istnieje tam jeszcze trzecie źródło siarczane, nie daleko źródła dla wojskowych. Leży ono głębieję, woda onegoż, chociaż całkiem na działanie atmosfery i światła dziennego wystawiona, zawiera przecięz więcej gazu wodorodno siarkowego, niżeli owe obadwa źródła, albowiem 100 cali sześciennych obejmują w sobie 1,314 cali sześciennych gazu wodorodno-siarkowego

O ileżby ta woda nie została gazem zubożoną, gdyby temu źródłu nadano taki odpływ, jakiego spadziłość dozwala Cembrzynę zaś studni należałoby podnieść o kilka stóp nad powierzchnię wody, dla oddalenia wolnego powietrza, które przez swój kwasoród niszczy kwas wodorodno-siarkowy. — Podwyższenie cembrzyny u źródła dla wojskowych jest także przyczyną, że źródło to zawiera w sobie więcej gazu, niżeli źródło dla cywilnych; albowiem wiadomo, że ułotnienie najłatwieję w miejscu bezpowietrznem się skutecznia, z przystępem zaś powietrza tēm wolniej, im powietrze jest cięższe, a najwolniej w takim powietrzu, które ułotniałemi ciałami już mocno jest nasycone.

Dalt on okazał i ustalił zasadę, że ujściu gazu tylko ten sam gaz, a nie inny zapobiedz może, albo też istotnie takowe ujście ograniczyć zdoła.

Przyjemna okolica Szklä, po części na piaskach, zmieszanych z margle mapiennym, po części zaś czarną ziemią okryta, zasługuje na pierwszeństwo przed innemi źródłami siarczanemi w Galicyi (wyjawszy Konopkówkę); tu bowiem nie ma się kąpiący obawiać powietrza zwilgoczonego przez wyziewy z moczarnego położenia, a choćby powietrze było nieprzyjemne i dżdżyste; jednakże nie przeszkadza używaniu kąpeli.

Porównaniem analizy prof. Hacquet kończy autor swe dzieło w następujących, co do mocy wód mineralnych, wyrażając się słowach:

„Jakkolwiek bądź, zawsze uznać musimy dobroć niedocierzonęję natury, i wielbić stwórcę za udaro-

wanie nas rozmaitemi wodami leczącemi, co już dr. Scherf w listach swoich o wodach uzdrawiających w Meiningu czuł, bardzo stosownie w następujących oddając to słowach: »Bardzo jasno pojmuję, że to jest mądrością i dobrodziejęstwem natury, że wodom uzdrawiającym jednego gatunku różny udzieliła stopień mocy, różną siłę działającą; tak tedy w darze źródeł leczących udziela nam tēj samęję rozmaitości i różnicy, jaką nas uderzyła w roślinnych środkach leczących.«

Przy tēm opisanu korzysta autor ze sposobności, by zwrócić uwagę lekarzy lwowskich na źródło we wsi Sokolnikach, należąceję do W. Augustynowicza, zaledwie małą milę od Lwowa położoneję. Rozbiór tego źródła, przez autora przedsięwzięty, wyjdzie niebawem w piśmie czasowem, tu zaś umieszczamy to, co autor w krótkości namienił. Źródło owe, którego wodę umieścić należy w klasie zimno-solnych źródeł żelaznych, będzie mogło być w niektórych przypadkach używanem, a jak się domyslać należy, okaże się nawet leczącem, albowiem takowe zawiera oprócz części kwas niszczących, znaczna ilość węglanu żelaza. Z resztą woda ta u źródła jest całkiem czystą; zostawia wszakże wiele rdzy żelaznej, smak jęj jest mocno ściągający. Zawiera w 1 funcie = 12 uncyjom:

Stałych części.	Grany.
Soli kuchenneję	0,0518.
Soli glauberskieję	0,3031.
Siarkanu wapna	5,7560.
Siarkanu magnezyi	0,1052.
Węglanu wapna	2,1973.
Węglanu magnezyi	0,2969.
Węglanu żelaza, zawierającego Mangan .	0,1589.
Krzemionki	0,0905.

Summa: 8,9597.

Ilość gazu węglowego nie jest jeszcze oznaczoną.

Tak tedy kąpiel, do której potrzeba 40 garncy wody, zawierałaby masę soli 12 łutów, w których jest 51 granów węglanu żelaza.

Ta woda mineralna podobna jest bardzo, co do swoich części składowych, do wody źródła w Freienwalde, w prowincyi Gorzeleckieję, rozpoznaneję przez Rose, i do wody mineralnej w Bluminstein, w kantonie Bernenskim, rozpoznaneję przez Tentera, z tą różnicą, że pierwsza w 1 funcie zawiera tylko 2,805 gran., druga 4,854 granów stałych części, ilość zaś żelaza odpowiada naszej wodzie. Gazu - kwasu węglowego bardzo małą ilość zawierają obadwa wspomniane źródła.

— Zc Lwowa. —

Z drukarni J. Schnaydera wyszło w r. b. dzieło pod nazwą: »Historja miasta Lwowa, królestw Galicyi i Lodomeryi stolicy, z opisaniem dokładnem okolic i potrojnego obłożenia; przez Bartłomieja Zimorowicza, konzula niedys tego miasta, od najdawniejszych czasów aż do roku 1672, po łacinie napisana i bez wszelkiego użytku (?) przez 162 lat w rękopismie zakątnem ukryta, a teraz na żądanie powszechną pracą Marcina Piwockiego, nauczyciela wymowy w c. k. szkołach gimnazyjalnych lwowskich, na język polski przełożona, i tegoż nakładem z dodanym wizerunkiem Lwowa i Wysokiego Zamku, jeszcze przed rokiem 1600 w Kolonii wyciśniętym, wydana.« — Stylizowaliśmy, że szanowny tłumacz pracuje obecnie nad przekładem Jakóba Sobieskiego Wojny Chocimskiej i że później zamysła wydać w przekładzie: Kronikę miasta Lwowa j. ks. Józefowicza, będącą nieako dalszym ciągiem Historji Zimorowicza.

W Stanisławowie, w drukarni Jana Pawła Pillera wyszło: Pożegnanie; wiersz napisany przez Józefa Wesołowskiego, prof. szkół gimn. stanisław., deklamowany przez Wład. Obertyńskiego, ucznia humaniorów, podczas uroczystego odczytania klas, d. 14. lipca r. 1835.

Pana Kilisińskiego robione piórem rysunki tak pamiątkowych medalów, jako i starożytnych królów polskich, książąt litewskich i biskupów Król. Pol. pieczęci, zastępują na znakomite wspomnienie, uwagę powszechności i pochwałę, a ryciny jego, robione z natury na blasze wygrzany sposobem (*à l'eau forte*) pięknym są dowodem jego usilności, godnej ze wszelkimi naśladowania. Artysta ten znajduje się teraz w Medyce, u pana Gwałberta Pawlikowskiego, w obw. Przemyskim. A.

We wsi Jadownikach w obw. Bocheńskim, w kościele starożytnym, znajduje się portret młynarza z Zawad, Mikołaja Czochlińskiego, który żyć przestał r. 1684. Młynarz ten żył lat 112 i pół; żył więc pod rządami ośmiu królów polskich, a 7miu przeżył.

Majątność pozostała ks. Janusza Ostrogskiego, kasztelana krakowskiego, zmarłego r. 1620: Miast muryowanych i różnych miasteczek 80. Wsi różnych 2,790. Czerwonych złotych 700,000. Talarów 900,000. W słołównem srebro i w klejnotach 600,000 talr. W zastawach, futrach, wozach, miedzi, cynie 200,000 talr. Wozników cugów 500. Koni jezdnych 700. Klacz maciorek 4000. Wielebładów 550. Bawolic 300. Sług, bojar, ziemian, Tatar wielka moc. Żołża i była niezrachowana rzecz. A nie było go w czym i zaco po śmierci pochować, pisze Kazimierz Niesiołowski, kasztelan smoleński w dziełku swoim: *Otia domestica* na str. 347.

Statystyka obw. Sanockiego. Obwód ten zawiera 100 1/2 mil kw., 15 miast, 2 przedmieścia, 10 miasteczek, 434 wsi, 119 przysiółków, 36,147 domów i 255,976 mieszk. Obwód ten bardzo jest górzysty; mieszkańcy trudnią się handlem drzewa i płótna. Chów byłby w kwitnącym jest stanie. Stołeczne obw. miasto Sanok nad Sanem w powabnej okolicy, liczy 2,700 m. i klasztor Franciszkański. Inne miasta idą następnym porządkiem w miarę swojej ludności: Dynów z 2,806 m., ma znaczne jarmarki na bydło. Brzozów z 2,700 m. Lisko 2,206 m. Dobromil 2,000 m. z klasztorem Bazylianów; w pobliżu znajdują się rozwaliny zamku Herburtów. Rymaków z 1,700 m. i z pięknym ogrodem. Rybotycz z 1,336 m. Dubiecko nad Sanem, miejsce urodzenia w r. 1735 wstawionego poety Ignacego Krasickiego; ma piękny ogród, żądną przeczudny widok na rzekę i na Ruską-Wieś; liczy 1,200 m. Jaśliska z 1,000 m. i Nowe Miasto z 700 mieszk. W obwodzie tym nie ma szkół gimnazyjalnych.

Z Warszawy. Pan Maciejowski, znosząc się z p. Hyzdem względem tłumaczenia swego dzieła: »Historja prawodawstw sławiańskich,« powiedział mu: iż tłumaczenie rossyjskie przedstawi dokładniejszy obraz pomysłu całego, a to z powodu, iż po wydaniu oryginału przybyło mu wiele materyjałów, które do przekładu rossyjskiego dołączył. Z powodu więc tego przekładu przez pp. Sawinicz i Pogodin, podał p. Hyzdeu do gazet i dzienników rossyjskich list pana Maciejowskiego z własnym dopiskiem, lecz w nim się mylnie wyraził, jakoby odtąd tłumaczenie rossyjskie uważać należało za oryginał, tudzież że dalsze tomy tego przekładu prędzej wyjdą na widok publiczny, aniżeli oryginał polski; gdy przecież tak mu wyrazić się nie należało, boć każdemu wiadomo, że początkowo dzieło to nie po rossyjsku, lecz po polsku napisano, i że cztery tomy wyszły na widok publiczny, z których dwa ostatnie, każdy z 34 arkuszy złożony, dokładnie z siebie same dzieło tworzą; lubo znowu dokładniejsze dzieła wydanie rychłej po rossyjsku, niż po polsku drukiem ogłoszone będzie, zwłaszcza, że już jest w robocie.

W Krakowie wyszło w tych dniach dziełko, pod tytułem: O powinnościach człowieka, napisane po włosku przez Silvio Pellico, przełożone po polsku z włoskiego przez M. W. To dziełko mieści w sobie zdrowe i użyteczne przestrogi dla osób wszelkiego stanu, wieku i płci obojg.

Poeta Trębecki stygnął z licznych dziwactw, jak wszyscy poeci.(?) O ubiór tak był niedbały, że służący nie raz musiał go przytrzymywać, aby mu włożyć biały kołnierzyk, gdy szedł na pokoje królewskie. Raz postanowił sobie, przez cały rok tylko sam groch jeść na śniadanie i dotrzymał słowa.

Do najciekawszych literackich zjawisk, które nibawem na widok wyjdą w Wiedniu, i które są płodem najznakomitszych austrijskich uczonych, należą: 1) »Wonne ziarna z perskich poetów,« zebrane przez Józ. Hammera. Najnowsze to dzieło tego historyka i orientalisty poświęcone jest autorowi: Wschodnich sagów, panu Lud. Frankl. 2) »Cristoforo Colombo,« romantyczno-epiczny poemat przez Lud. Frankl. Nowy ten poemat przypisany jest j. k. mości królówi Sardynii.

Literatura Dalmatów może się poszczycić nowym historycznym romansem, pod tytułem: *Milenko i Di-billa*, który wyszedł w Zarze, w 2ch tomach, autorem romansu jest pan Marco de Casotti; rzecz odbywa się w 17ym wieku; w prowadzeniu rzeczy i przedstawieniu przebiega się talent autora.

P. Nentwich, aptekarz w Karlsbadzie, dostrzegł już od niejakiego czasu ślady przytomności jodu w tamtejszej mineralnej wodzie. Prof. Pleisch w Pradze, któremu pan Nentwich nie dawno co, posłał kilka butelek karlsbadzkiej wody, udowodnił w niezbity sposób, że ta woda zawiera w sobie jod. Znajdowanie się tego ciała, tak potężny wpływ na zwierzęcy organizm wywierające, przyczyni się zapewne do wytumaczenia w niejednym jeszcze przypadku niepojętej przyczyny skuteczności tego zwołanego uzdrawiającego źródła, a lekarzom nową stanie się skazówką w przepisaniu użycia jej. Ci zaś, którzy opierając się na dotychczasowych rozbiórach wody karlsbadzkiej, sztucznie ją robili, niech się teraz znowu dowiedzą, że sporządzona przez nich woda nie była prawdziwie karlsbadzką.

We Wrocławiu od niejakiego czasu w nowych koszarach jazdy świdrują studnię artezyjską. D. 10. lipca doświadczenie to, posunięte aż do głębokości 290 stop, uwieczniło się pomyslnym skutkiem. Silny wytrysk wody, mający kilka cali średnicy, wydobył się, i ciągle z nieprzerwaną wytryska siłą; tak, że np: pręt, wbity

w rurę z największą trudnością, natychmiast wyrzucony zostaje wyżej nad promień wytryskującej wody.

Wynaleziono nowe narzędzie do mierzenia długości ujechanej drugi, które równie przy kołowych powozach, jak przy parowych i żaglowych okrętach używaniem być może.

W Pesaro, włoskiem miasteczku, żyła rodzina wdrujących muzykantów ze szczipnego dochodu swojej sztuki. Małżonek na jarmarkach wygrywał na trąbie, a żona występowała czasami jako *prima donna*. Owocem tego małżeństwa był synek, który 29. lutego 1792 przyszedł na świat, z przeznaczeniem, aby wstępował w ślady swego ojca, a raczej, aby trąbił, jak on. Ale byłoto leniwe i uparte chłopczyśko; po długo-letniej nauce ani o włos nie postąpił. Dzięki jednakże staraniom starego ojca ks. Angelo Thesei, talent w dwunasto-letnim chłopcu zaczął się nieco odzywać, i zdawało się, że kiedyś wyrówna wielkiemu wzorowi zawołanego wiejskiego muzykanta. Wkrótce młody artysta miał zaszczyt być przyjętym do groma owęj orkiestry, która grywała na jarmarkach w Lugano i Fonli, gdzie zgodzony za 15 frank. miesięcznie, chlebł sobie na przyszłość zapewnić: — Dziecię tego ubogiego trebacza, które z miedzianego instrumentu żyć musiało, dojrzało na męża, który w świecie harmonii epokę stworzył, który pierwszym jest naszego czasu artystą, a tym jest — Gioachimo Rossyni.

W Pizie wielki amerykański wąż *boa*, pokazywany przez Anglika Gullej, wkrósł w maju 35 sztuk jaj. Ten sam *boa* w r. 1835 w Kronsztadzie (w Siedmiogrodzie) zniósł wiele jaj, które się wykluły i z tych żyje dotąd siedmiu młodych *boa*.

Córka sułtana, zamężna od roku, powiła syna w kwietniu r. b.; jedno z pism czasowych tureckich tak o tém pisze: »W seraju, w tym zachwycającym pobycie prześwietnej córy J. Wysokości, błogostawionej sułtanki Salihi i jej godnego małżonka, Halil baszy, urodził się w d. 22. silakideh, przy schyłku dnia, pączek róży w ogrodzie spaniałości, szczep z doliny różanej seraju, chłopczyk, stworzony ku uciśnieniu serc,« i t. d.

Z pałacu giełdy w Paryżu d. 28. czerwca o południu wyprawiono 180 gołębi do Antwerpii; między temi znajdował się także wielki Napoleon, weteran wszystkich gołębi pocztarków, we Francyi. Gołębie te miały na skrzydłach kopię telegraficznej depezy o śmierci generała Zumalacarręgi. Do Antwerpii przybyły o godz. 7miej w.

Z Paryża piszą: Jakaś obojętność opanowała teraz umysły Paryżanów dla wielkich przedstawień dramatycznych; ale za to dwa lub trzy razy na tydzień o nowym słychać balucie, i tak: *Brezilia, ou la tribu des femmes*, balet, w którym główna gra rolę Taglioni, i który jej 25,000 frank. przyniósł dochodu. W tym balucie przenosimy się w lasy Brazylii, gdzie garstka kobiet, zgromadzonych pod berko królowej, wieczną mężczyznom nienawiść zaprzysięga. Dobra, nieco przystara królowa, mogła mieć niejakie do tego powody, ale młode i piękne Brazylianki uczyniły to z urojenia i uporu. Młody jakiś naczelnik indyjski, zabłąkany w lesie, postrzega Brazyliję spiacą na wiszącym łożu; Brazylija budzi się i rozpala się natychmiast miłością dla cudzoziemca, jak to zwykle w baletach się dzieje. Ale gdzie go tu ukryć przed królową? która, lubo nie ma pięknych oczu, ale wzrok bystry. Obawa Brazylii ziściła się: młody naczelnik, odkryty w swojej jaskini przez królowę, zostaje przez cały rodzaj niewieści na śmierć skazany. Dziewicom, które odniosą dank w gracy i tańcu, cudzoziemiec na ofiarę oddany zostanie. Brezylia-Taglioni wygrywa, a raczej wytańcuje sobie młodzieńca, nie na to jednak, aby go zabić, lecz aby go ocalić. Swobodna córka lasów

zachęca swoje towarzyszek do powstania przeciw królowej; najmłodsze, najpiękniejsze z kobiet porywają za tuki, za strzały, i wydają wojnę królowej i jej stronnikom; nakoniec młodzieńca w garstkę opuszczają lasy, aby zaprzysiężoną męczyznom nienawiść samym czynem odwołać. — Przy pierwszym przedstawieniu tego baletu puszczono strzałę ku łożu młodego księcia Orleańskiego, jak jedni utrzymują, że z kołczanu pięknej panny Legalloir, a drudzy, że z kołczanu Duvernay. Szczęściem strzała odbiła się o złoconą kolumnę, i nie zraniła ani lorda Clarricarde, który siedział w książęcej łoży, ani samego księcia. Różni różnie o tym wypadku mówią, a kilka tancerek ogłosiło nawet w publicznych pismach, iż to nie one były, które chybiły. Dotąd nie odkryto jeszcze pśmionicy.

Byłoto podczas wiosennego wieczoru w Paryżu, kiedy *Boulevard Italien* wrzał tłumem przechadzających się osób. Staruszek jakiś w ubożem, ale czystym odzieniu, stał podal od tłumu, i wygrywając na skrzypcach starał się przyciągnąć słuchaczy i zyskać choć kilka *sous*. Nadaremnie wysiła się z grą swoją — nikt go nie słucha — nadaremnie potrząsa kapeluszem, nie weń nie pada, nadaremnie głos biednych jego dziełek daje się słyszeć, nikt się nie lituje. Ale przechodził tamtydy człowiek ujmującej postaci: widok nędzara przemawia do czułego serca jego, zbliżył się do niego i wziął mu z rąk skrzypce. Na dźwięk mistrzowskich pociągów smyczka, jakby siłą czarów, zgromadza się publiczność — nieznanymy zaczyna śpiewać przy tym wtórze; wszyscy zachwycają się, wszyscy syją pieniądze w kapelusze staruszka, który wnet napienia się. Śpiewak skłonił się zachwyconej publiczności i zniknął, tym spiewakiem był — Lablache.

Pan Gamain w Paryżu, malarz widoków morskich, a uczeń Gardina, pod nazwą: *Ravalorama*, wynalazł nowy rodzaj widowskich. Będąto obrazy przedstawiające widoki morza, burzy, rozbicia okrętów, widoki portów francuzkich, połowy wielorybów, bitwy morskie i t. d. Całe to widowisko ożywionem zostanie ruchomymi okrętami, łodziami i t. p.

W Paryżu najmłodniejsze wachlarze noszą z portretem Balzaka. Zaden z tegoczesnych pisarzy nie miał jeszcze tego zaszczytu. —

Z Madrytu donoszą: Królowa wdowa używa do swoich robót tylko francuzkich i angielskich modniarek, tak, że niebawem madryckie *Prado* wyrówna wiedeńskiemu Praterowi lub *Longchamps*. Dawniej więcej dbano o strój narodowy! Karol III. nadaremnie usiłował mody Wersalu na dworze eskuryjskim zaszczerpieć; kastylijańscy *hidalgowie* nie chcieli ani swoich sukien, ani brod podcinać, a Karol III. powiedział: »Poddani moi są jako dzieci, które płaczą, kiedy je chcesz obmyć i ubrać.«

W Chinach używają chustek do nosa osobliwym sposobem. Powiewa tam jedwabne materyje nadzwyczaj są tanie, przeto każdy mieszkaniec tej niebiańskiej krainy, nosi przy sobie mnóstwo małych kawałków jedwabnych, w które nosa utarżys, zaraz na ziemię rzuca.

Opłaty w Anglii i podatki nadzwyczaj są wyciągnięte wysoko. Całkowity dochód Hiszpanii zaledwie wyrównywa podatkowi, jaki rząd angielski wybiera z wina i wódki. Opłaty od wszystkich napojów, używanych w Anglii, przechodzą podatki, które 50 milion. Rossyjan opłaca swemu carowi.

S Z A R A D A.

Pierwsze jest litera,
Drugie zodiak zawiera;
Drugie z pierwszą w odwrocie
Padło na niewinnych krocic;

Wszystko potrosze nową myśl wznowia,
Ale w przebraniu rożnu pozbawia.